

# BRASSÓI LAPOK

## POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: 1/1 évre 20 kor.,  
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelősszerkesztő: Weisz Ignác dr.  
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

## A játékszenvedély.

Brassó, dec. 6.

Erkölcshírünk panaszkodnak, hogy a játékszenvedély óriási mérveket öltött. Áldozatainak száma egyre szaporodik és a játékasztal körül lejátszódó botrányok éppen nem tartoznak a ritkaságok közé. Legutóbb a budapest-józsefvárosi körben történt, hogy egy játékos zsebéből ezresekert loptak.

A régi jó idők szeretik emlegetni, pedig azok se voltak bizony jobbak. A magyarok dicséretére kell konstatálnunk, hogy a játék-, különösen a kártyajátékszenvedély nem magyar eredetű, a külföldről, közvetlenül pedig — mint sok más rossz szokásunk — Bécsből lett hozzánk átplántálva. De hogy visszatérjünk a régi időkre, rá kell utalnunk arra, hogy köz-, valamint magánéletünkben gyakran észleljük, hogy a nagy tömeg, s nem éppen csak az alacsonyabb néprétegek, hanem a magasrangúak mily keveset tudnak a multról. Előfordul, hogy különben tanult képviselő a parlamentben történeti reflexiókkal fűszerezi beszédét, vagy vélt történeti té-

nyeket mond el, melyeken a multat igazán ismerő csak mosolyoghat. Különösen gyakran erkölcsi és szociális tekintetekben ítélik meg hamisan a multnak viszonyát a jelenhez. És a hallgatóság, úgy a parlamentben, mint egyletekben és társaságokban, ellenkezés nélkül fogadja az ilyen fejtegetéseket, mert nincsenek abban a helyzetben, azokat bírálhatni, maguk sem ismervén alaposan a multat. Hihetetlenül nagy ez a tudatlanság, nem annyira a külső, a politikai, mint inkább a kulturtörténelemben. Sokszor a történelmi szakférfiak, a jogászok és más tudományos férfiak sem ismerik alaposan a régi kulturállapotokat, annál kevésbé az általános műveltségű átlagemberek.

Nem lehet kétség aziránt, hogy mindig voltak emberek, kiket a szerencsejáték csábított, valamint hogy az se lehet kétséges, hogy a jövőben sem lehet az ilyeneket kiirtani. Aki azonban pálcát akar törni felettük, s a mai idők állapotát annyira rettenetesnek ta-

lálja, az kutassa előbb, minők voltak a viszonyok vagy száz évvel ezelőtt, tehát a „rég jó idők”-ben. 119 évvel ezelőtt, 1781-ben Nicolai Frigyes ezeket írja: „Kártyázni Európaszerte tudvalevőleg a legáltalánosabb társadalmi mulatság... Nem lehet tagadni, hogy a játék növekedő befolyása egész Európában felette káros, hogy elrabolja az időt sok hasznos foglalkozástól és nemesebb szórakozástól, a legrosszabb szenvedélyeket szítja, az erkölcsöket elrontja, az egészségnak árt és egész családokat tesz tönkre.

Franciaország társadalmi vezető szerepe okolható első sorban a játékszenvedély elharapódzásáért. A 17. és 18. században a francia udvarból indult ki a játékszenvedély világkörütrajára. A német udvari társaság követte legelőbb a francia példát. S tekintve azt a hatalmas befolyást, melyet az akkori német udvar a társadalom minden rétegére gyakorolt, nem lehet csodálni, hogy a kártya nemcsak a nemeseknél, hanem a jómódu polgároknál is befészkelődött. Még csak a papi udvarok se képezték kivételt. Különösen emiegetik e tekintetben Bécsset. A császár ugyan megtiltotta, hogy nyil-

### A „BRASSÓI LAPOK” tárcája.

#### Szakítás.

Váry Elluska, a körülrajongott leány menyasszony lett. A férfiakkal szemben táplált bizalmatlansága, mely sok kikoszorásznak volt már okozója, végre megtört. Nagy szeretetre, teljes odaadásra vágyott ideális, fehér lelke, s hogy ezt elérje, képes volt bármi áldozatra, de az udvarlók felületessége, léhasága alig nyújtott reményt arra, hogy ezt valaha elérhesse. Lassan minden férfit egy kategóriába sorolt, s bizalmatlansága erősen kifejlődött.

Váratlanul jött a megkérés. Szabó Gábor, a vőlegény sohasem beszélt neki szerelemről. A leányka discrét modora és saját sorsának bizonytalansága visszatartották ettől. Szerette nagyon Ellát, de azzal a meggyőződéssel, hogy az ehhez fűződő reménye sohasem fog teljesülni.

Ily körülmények közt találta őt áthelezetése.

— No, most már csakugyan vége mindennek, — mondta busan. Nem, így mégsem hagyhatom itt! Meg kell vallanom titkomat; megkönnyebbülés lesz rám nézve a biztos reménytelenséget, mint a kínzó bizonytalanságot viselni egész életem át.

A válás közeledő perce megerősítette őt elhatározásában. Szívszorogva leste a választ, midőn elmondta, hogy szereti lelke rajongásával, de szinte reménytelenül, hisz jövője még bizonytalan, nem ígérhet mást, mint küzdelmet, örök hűséget, becsülést és imádatot.

A leánykát meglepte kissé a vallomás, de nem találta készületlenül. A férfi komolysága és határozottsága rokonszenvet keltett kétkedő lelkében. Hitte, hogy szive erős óhajta benne talán megvalósulhat. Megadta a választ: rövid, de boldogító volt.

— Szeretem, várok akármeddig!

A megértés magasztossága, az együttérző lelkek fenséges harmoniája tette felejtetlenné a gyorsan szárnyaló napokat. Minden forró kézzszorítás, ajkai néma, diadalmos mosolya hűségről, kitartásról beszélt, meggyőzőbben az eskünél, hittel, bizalommal erősítve meg szívük lángoló érzését.

És jött az elválás perce. A küzdelmes jövő előérzete elszomorította őket. A férfi szive sugallatát követve megölelte imádját. Vágyó ajka reszketve kereste kicsiny párját, s hosszan, fájdalmas boldogsággal forrtak egybe az első, üdvöztető édes csókban.

— Isten veled, imádjok kicsi arám, sóhajtott a férfi.

Lassan telt az idő. Távol egymástól, társaságot, szórakozást kerülve folyt a küzdelem az ábránd megvalósításáért. Hisz aki szeret s szeretve van, annak minden vágyát betölti ez érzés.

## Transsylvánia étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitűnő konyha; természetes erdélyi borok; ponton kiszolgálás! — A kávéházban naponta Balogh Janesi közkedvelt zenekara játszik.

(1771)

Kiváló tisztasággal:

ROTHENBACHER GY.

vános helyeken kártyázzanak, de a legelőkelőbb udvari méltóságok szívesen bocsátották rendelkezésre e célra magánlakásaikat. „Itt — írja egy szemlélő — pro patria játszanak, még pedig a legnagyobb hazárdjátékokat, úgy, hogy sokan holtig is megemlegetik, ha egyszer részt vesznek benne, mert megtörtént, hogy ily helyeken egy hét alatt husz-harmincezer forintot is vesztek egyesek”, ami igen nagy dolog, mert akkor a pénz értéke legalább tizszer annyi volt, mint ma.

Az előbb említett Nicolai ugyanily bécsi tapasztalatokról számol be. Ott, állítása szerint, a játékszenvedély sokkal hevesebb, mint bárhol. A hazárdjátékok sok családot pusztítottak el. „A bon-ton-hoz tartozott, hogy arany tekercseket rakjanak egy kártyára.”

Ha meggondoljuk, hogy akkortájt társadalmi dolgokban Bécs sokkal inkább volt iránytűje Magyarországnak, mint ma, bárha ma sem kicsi a befolyása nálunk, ha meggondoljuk továbbá, hogy az akkori bécsi udvari társaság nem csekély mértékben magyar mánásokból toborozódott össze, akkor megítélhetjük azt is, milyen fokot érhetett el a kártyaszenvedély a száz, kétszáz év előtti Magyarországon.

Félre tehát a multa való hivatkozással. A jelennek és a jövőnek jobbnak kell lennie a multnál, ebből induljon ki erkölcsbirálatunk, hogy hatásos legyen.

Az általános műveltség feladata, hogy egyuttal az erkölcsök nemesítésére hasson. Iparkodjunk szenvedélyeinken uralkodni, s megfelelő szelid eszközökkel másokat is tanítsunk erre, hogy a játékszenvedélyt, melyet teljesen kiküszöbölni sohasem lesz lehetséges, a minimumra szoríthassuk.

## Az Egységes Magyar Párt Végrehajtóbizottságának felhívása.

A törvényhatósági bizottsági tagválasztáshoz.

Brassó, 1910. december 6.

Amint már említettük, a megüresedett törvényhatósági bizottsági tagsági helyeket holnap, szerdán töltik be választás útján. A választások valamennyi kerületben délelőtti 9 órakor kezdődnek, és délután négy óráig tartanak. E választásokra vonatkozólag most bocsátotta ki a párt a felhívást a választókhoz. A felhívás a következőképen hangzik:

Tisztelt Polgártársunk!

Városunk magyarságának egysége és békéje feltétlenül megkívánja, hogy min-

den megnyilatkozásunkban egységesen járjunk el.

Ez egységben rejlik erőnk, politikai és társadalmi súlyunk és: erkölcsi tekintélyünk!

Minden igaz magyar polgárnak hazafias szent kötelessége ezt istápolni.

Erre való tekintettel a Brassói Egységes Magyarpárt Végrehajtóbizottsága nevében fölkérjük: szíveskedjék folyó évi december hó 7-én a délelőtti 9 órától a délutáni 4 óráig terjedő időben az ide mellékelt szavazólapon kitüntetett helyen okvetlenül megjelenni és az üresedésbe jött törvényhatósági bizottsági tagsági helyek betöltése céljából a mellékelt szavazólappal a Végrehajtóbizottság jelöltjére szavazni.

Hazafias üdvözléssel: Az Egységes Magyarpárt Végrehajtóbizottsága nevében:

Brassó, 1910. december havában

Szele Béla dr. Hantz Mihály dr.  
alelnök. elnök.

E felhívás mindegyikéhez kerületek szerint szavazólapot csatolt a Végrehajtóbizottság, amelyeken fel vannak sorolva a pártnak V. és VI. kerületbeli jelöltjei. A szavazólapok szerint az V. kerület hivatalos jelöltjei: Gábor Antal, m. kir. posta- és távírdafeltgyelő, Tutsek Géza dr., orvos, Antal János, magánzó; míg a hatodik kerületnek Szép-réti Béla, főreáliskolai igazgató, Bordeaux Árpád, főgymn. tanár, Tontsch Alfréd dr., ügyvéd, Imecs András, ácsmester, Szent Bálint kir. pénzügyigazgató, Mártha Miklós, kir. főmérnök a hivatalos jelöltjei.

Mikor már nem sok hiányzott a megvalósuláshoz, mégis más fordulatot vett a dolog. Beleavatkozott az irigy sors és a leány bizalmatlansága újra feléledt.

Elluska beteg lett. Szervezetét megviselte a sok lelki csapás, ami utóbbi időben érte. Nem voltak nagy dolgok ezek, csak ő annak vette. Érzékeny lelkén a sors minden lehelete erős nyomokat hagyott. Lefogyott, elgyengült egészen.

— Nem asszonynak való, ennek következményei végzetesekké válhatnak ránézve — hangzott az orvosi vélemény.

A leány lelkiismeretes volt. Azt gondolta, nem teheti boldoggá vőlegényét; a gyenge, beteges asszony mellett türelem, lemondás a férfi osztályrésze. Azt pedig nem hitte, hogy e lemondással is boldogok lehetnek. Bizalmatlansága nem engedte hinnie, hogy a férfi szerelme meg tud ez áldozattal küzdeni; nem tartotta erre képesnek.

Józanabb felfogása ugyan tiltakozott ez ellen, de meggyőztört kicsi szívét a kétség hatalmába kerítette. Eszébe jutottak a szerelem jegyében indult, csalódással végződő házasságok, barátnőinek többé-kevésbbé analog esetei. Nem ítelt tárgyilagosan, felcsigázott képzelete csak sötét képeket mutatott neki.

— Lemondást, kiméletet várni abban, ami talán egyedül lelkesíti a férfiakat? Nem lehet ez, sokkal önzőbbek ennél!

Határozott. Mikor újra találkoztak, szomorúan, de erős elhatározással fogadta vőlegényét.

— Utoljára látjuk egymást Gábor!  
— Igen, utoljára e küzdelmes jegyesi viszonyban. A következő viszontlátás már vágyaink teljeseledését fogja jelenteni!

— Ne fess hiábavaló ábrándképeket, a mi boldogságunknak vége. Fáj, hogy ennek így kellett történni, de meg kell legyen a te boldogságodért. Közölni akarok valamit s akkor belátod, hogy igazam van.

— Tudom, mit akarsz mondani. Haloltam az orvos véleményéről, de nem kellett ahhoz magyarázat, hogy helyzetedet belássa és méltányolja az ember. Beteg vagy, állapotod kiméletet és odaadást igényel. Tudtam ezt régen! A jövő édes képét az én képzeletem ennek figyelembevételével alkotta meg! Amit te áldozatnak gondolsz, az semmiség előttem. A te szívjóságodat, odaadásodat nem fogom még ezzel sem teljesen viszonzni. Ne légy kétkedő, meglásd, mily boldog asszonyka lesz belőled!

— Nem tudok, nem szabad hinned! Tudom, átérzed mindazt, mit most szerető szíved sugall, de nem bízhatom a jövőben! Eljő az idő, mikor belátod viszonyunk céltalanságát — bizony tudom — s megbánod elhatározásodat. Hiszen, nem mutatnád fájdalmadat, de miért légy te az én néma martírom, mikor még boldog lehetsz? Felejts el engem, keress másutt boldogságot. Viszszavonhatatlan elhatározásom ez!

Gábor ősmerte arája lelkivilágát. Foszladó reménynyel térdelt eléje, bizalomért esdeklő csóközönnel halmozta el kacsóit.

— Ne beszélj így, ne törj össze egészen! Én boldogságomat csak a te boldogságodban tudom megtalálni. Ily hosszú várakozás meggyőzhetett arról, hogy csak érted élek s ha a boldogság elérése szerinted áldozattal jár, nem fogom azt érezni soha! Higgy édes angyalom szavaim őszinteségében. A te akaratod szent lesz előttem, szélséyeidet tőrni, óhajtasodat teljesíteni boldogság lesz nekem, esküszöm drágám! Higgy s ne tedd tönkre szerelmünket bizalmatlanságoddal!

— Az én hervadó életem nem terem több rózsát, miért hervadj te is mellettem? Én ugysem lennék a más boldoga. Nem tudnék hinni boldogságod őszinteségében, mind az a gondolat bántana, hogy te áldozatot hoztál értem s az én szomorúságom látása tönkretenné a tiedet is! Ennek így kell lenni s ha nem engedsz, elmegyek oda, ahol megtört szívem enyhülést talál, a zárda csendjébe s akkor emléked sem lehet az enyém, ezt pedig megakarom őrizni! Ne kényszeríts!

A férfi belátta, hogy hasztalan küzd a beteg lélek disharmoniájával. Az ő szerelme sem képes a benne dúló kétséget eloszlatni. Némán, megingott lélekkel, szívében a halálos fájdalom tompa gyötrelmével bucsúzott. A remény utolsó sugara a boldogságát temető leányka szemeiben megcsillant könykristályban — a lemondás e határozott bizonyítékában foszlott szerte.

dr. F. N.

Karácsonyi vásár!

—3297—

Alkalmi vétel!

2000 különféle szövet- és mosómaradék eladása megkezdődött feltűnő olcsó árak mellett 2000

Y. RÉVÉSZ JÓZSEF

női- és férfi divat üzletében

BRASSÓ, Lenner 28. sz.

# Rendkívül fontos!

---

Kapu-u. 34.

Kapu-u. 34.

A Márkus L.-féle kézimunka és füzőüzletben

===== **árverés utján** =====

megvett áruk, u. m. :

**kézimunkák, hozzávalók, füzők, stb.** bámulatos olcsó árban kerülnek eladásra.

**A kiárusítás f. hó 6-án, kedden kezdődik.**



# Äusserst wichtig.

---

Purzengasse No. 34.

Puzengasse No. 34.

Die in den Handarbeits- u. Miedergeschäft der Firma L. Markus durch

===== **LICITATION** =====

angekaufte Waaren, als Handarbeiten, Zugehöre & Mieder, werden zu staunend billigen Preisen verkauft.

**Der Ausverkauf beginnt Dienstag, den 6. Dezember.**

## A „BRASSÓI LAPOK“ előfizetési ára

HELYBEN vagy VIDÉKRE:

házhöz hordva postán küldve,

|             |      |
|-------------|------|
| Egy évre    | 20.— |
| Fél évre    | 10.— |
| Negyed évre | 5.—  |
| Egy óra     | 1.70 |

Előfizetni bármely naptól kezdve lehet.

Mutatványszámokat készséggel küldünk.

Mindazon újonnan belépő előfizetők, akik január elsejétől kezdődőleg már most előfizetnek a „BRASSÓI LAPOK“-ra, december havára INGYEN kapják a lapot.

Ha olcsón akar vásárolni  
gyerekjátékokat,

nézze meg a

Kapu-utca 44 sz. alatti

BAZÁRT

- vételkötelezettség nélkül. -

Karácsonyfa-diszkek

bámulatos olcsón kaphatók.

## Néhány szó a nőegyletekről.

\*

Brassó, 1910. dec. 6.

Miután az igazságnak voltam és leszek a barátja, az indít arra, hogy kimondjam a mi a szívemen fekszik. Bár régi közmondás: „mond ki az igazat, betörök a fejed, — nem félek, hiszen az ember élete ugyanis csak örökös küzdelem az ugynevezett nagyvilággal és mint a háboruban is a csatát mindig a gyáva veszti el, — azért kell szembe szállnunk az emberi kicsinyességekkel és haladni kitűzött célunk felé, lelkiismeretesen, amely világító mécsül szolgál igazi emberbaráti szeretet sugalta tetteinkben.

Én még gyermekkoromban azt tanultam, hogy az ember istennek legjelesebb teremtménye, de mióta önállóan tudok gondolkodni, azóta egész természetem vált bennem mindent kutatni, és elmélyedni egy-egy gondolatba.

Elmondhatom, hogy felfedezéseim sokszor halálosan elkésértenek, fáj nekem végtelenül az emberek rosszakarata, egymás iránti gyűlölete, keresem az Istennek legjelesebb teremtményeit, ezt én azonban, az emberek között ritka esetben találok meg.

Hogy messze ne menjek, miért ellensége egyik jótékony nőegylet a másiknak? Avagy nem egy a célja valamennyinek?

Az igazi szeretet nem osztályozza az embereket, nemzetségekülönbség szerint, mindegy az, legyen magyar, szász, zsidó, román vagy egyéb. Tapasztalatom szerint minden nemzet között van jó és rossz ember. Éppen azért általánosságban sohasem szabad egy nemzetet elítélni és egyesek hibájáért rámondani az ítéletet a kevésbé hibásakra, sőt az ártatlanokra is.

A jótékonyaság terén működő nemes szívű nőket azonban ne bántsa az emberek rosszakarata, rágalma, hisz mivé lennénk, ha mindig az emberek kedve szerint cselekednénk? Minden embernek van saját akarata és egy művelt jóérzésű ember mindig indulhat bátran a saját szíve sugallata után, mert a helyes utat megtalálja.

Én azt hiszem olyan egyeletnek a vezetését, amely sok gonddal, munkával, kellemetlenséggel jár, senki sem vállalja magára kedvtelésből, szereplési vágyból. Egyeletet fenntartani úgy, hogy az valóban megfelelően hivatásának, ahhoz önfeláldozás és tevékenység kell és ugyancsak nemes szív hozzá.

A nemes célért való küzdelem nem mindenkinek való, mint azt rosszakaratból szereplési vágynak nevezik; kitartás, bátorság kell ahhoz, hogy dolgozni és fáradni tudjunk szenvedő embertársainkért.

Ne gyűlölködjünk egymással, ne adjunk helyet egyleteinkben a személyeskedéseknek, hanem vezessen az igazi szeretet.

Ha igazi magyar nők akarunk lenni, akkor legyünk méltók is magyar hazánkhoz, ne az okatlan fénylőzssel, hanem szívvel és lélekkel emelkedjünk fel, összetartással egymás iránti becsüléssel, szeretettel, s ez teheti nemzetünket nagygyá, erőssé!

Spallerné Lázár Róza.

Selyem bluzok kivételes árak csak

3.—, 8.—, 10.— és 15 K. 273

Nedoma Gyula divatkereskedése

Kapu-utca 13. sz.

## HIREK.

Brassó, 1910. december 6.

## Markus Lily hangversenye.

Nem szűnő érdeklődés nyilvánul meg állandóan azon hangverseny iránt, amelyet Markus Lily zongoraművész tart december 14-én este a Vigadó nagytermében. A művész oly nagy művészetéről nem tartjuk szükségesnek bő részletezésekbe bocsátkozni. — Elegendő, ha leközlöljük Markus Lilynek ez év márciusában, Budapesten tartott hangversenyéről szóló, a Pesti Hírlap hasábjain megjelent bírálatot:

Hazai zongoraművésznőink közül a legtehetségesebbek, a legkiválóbbak

egyike: Markus Lily, aki joggal tarthat igényt a „magyar Menter“, vagy „magyar Carenno“ címekre, csütörtök este önálló hangversenyt rendezett a Royalban. Ez alkalommal is fényes művészi sikert aratott; nemcsak magasrangu zenei intelligenciája és előkelő ízlése, de technikai kiválósága és változatos, majd bársnyos puhaságu, majd pedig acélos keménységű tónusa egyaránt hatásosan érvényesültek nagyszabású műsorának keretében. Ugyyszólván minden egyes előadásával nagy hatást keltett. Először bemutatott néhány zenetörténelmi érdekességű apróságot (ezek közt I. Józsefcsászárnak is egy szerzeményét), azután pedig éles analízissel értelmezte Brahms hatalmas f-moll szonátájának (op. 5.) szövevényes gondolatmenetét. Elbájoló poézissel adta elő Chopin egyik nocturnejét, a b-moll preludet és a barcarollet, bemutatta Borodine-nek és Rimsky Korzakoffnak egy-egy zenei nippesét, egy saját szerzeményű berceusét és Rosenthalnak ismert pillangó kergetődzését, végül pedig a Mefiszto-keringő virtuoz előadásával hatásosan fejezte be műsorát, melyet ráadásokkal és ismétlésekkel amugy is megtoldott.

Jegyek már most előjegyezhetők a Brassói Lapok és Csiby Béla könyvkereskedéseiben.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Brassói Izraelita Nőegylet köszönetét fejezi ki Donszki és Száva valamint Ascher N. kereskedőknek, a szegény gyermekek felruházására küldött ruhaneműkért.

— **Személyi hír.** Hiemesch Ferencz kir. tan. polgármester Nagyszebenből Brassóba vissza érkezett, s a mai nappal hivatalos működését megkezdette.

— **Új biztosító intézet.** Új biztosító intézet alakult Nagyszebenben. Tekintélyes bankigazgatók, kereskedők és ügyvédek az alapítói. Amint a kezeink között levő — az alapítók által kibocsátott — felhívásból kitűnik, a társaság azt a nagyfontosságú célt fogja szolgálni, hogy minél jobban megértessék és megbarátkoztassák az alsóbb néposztályt a biztosítás jelentőségével s előnyös alkalmazásával. A társaság kultiválni fogja a biztosítás minden ágát, de kiváltképpen az élet- és a tűzkár elleni biztosítást. Ujítást hoz a nálunk elterjedt biztosítási formák közé, amennyiben felveszi üzletkörébe az amorizációs kölcsönök biztosítását is. Ennek az a nagy előnye van, hogy a biztosítási díj jelentékenyen olcsóbb a hálaeseti biztosításnál s így is elérhető, hogy az örökösöknek tehermentes birtok maradjon. Az új intézetet 1,000.000 korona alaptőkével tervezik létesíteni, mely összeget 5000 darab 200 koronás részvényt hozza össze.

Csodálkozik mindenki

dús választéku raktáromon bőröndökben, nyakkendőkben, férfi fehérneműekben és különösen bélelt bőrkeztükben. ❀ ❀ ❀ ❀ ❀ ❀ ❀ ❀ ❀

1500

pár bélelt bőrkeztü

1.70 K párja.

Rosenberg Dávid

Brassó, Hirscher-utca 2.

— **Két színház Kolozsvárott.** Dr. Janovics Jenő, a kolozsvári Nemzeti Színház igazgatója egy érdekes és Kolozsvár színházi életének nivóját nagy mértékben emelő ujjlással lép közönsége elé. A vidéki városok közül Kolozsvár lesz az egyedüli, ahol egy este két színházban fognak előadást tartani. A most már teljesen befejezett új színpadon pénteken fogják megkezdeni az előadásokat. Ezzel kapcsolatosan, tekintettel arra, hogy Kolozsvár színházba járó közönsége immár elég nagy ahhoz, hogy osztályozni lehessen, a közönség egy részének régi óhaját teljesíti dr. Janovics Jenő igazgató. Hogy dr. Janovics Jenő mennyire önzetlenül, igazán csak Kolozsvár nivójának emelése érdekében határozta el a párhuzamos előadásokat, semmi sem igazolhatja jobban, mint az a tény, hogy ez az ujjítás érzékeny költségvetéset jelent. Ugyanis az igazgató körlevélben értesítette a színház összes művészeti és technikai személyzetét, hogy mindazok, akik a színpadon az előadások napján el lesznek foglalva, külön napidíjat kapnak. A színpadon pénteken lesz a megnyitó előadás, amikor Lehár nagysikerű operettje a „Cigány-szerelem” fog színpadra kerülni.

— **Kirakattűz.** Ma délután 4 órakor könnyen végzetessé válható tűz ütött ki Nagy István kalapkereskedő lensori üzletének kirakatában. Amint ugyanis a jelzett időben a kirakat légszusz lámpáját egyik üzleti alkalmazott megakarta gyújtani — gázömlés folytán — a kiáramló gáz tüzet fogott és robbanást idézett elő. A gyorsan terjedő lángok a kirakatban elhelyezett kalapokat és függönyöket rövid idő alatt hamuvá égették. A tüzet a rendőrség oltotta el.

— **A foszfor-tilalom.** A magyar parlament elé terjesztett törvényjavaslat szerint a foszfor-tilalom nálunk 1911 évi július 1-én lép hatályba, vagyis e naptól kezdve villanós gyufákat forgalomba hozni nem szabad. Az osztrák parlament is alkotott ily törvényt, csak hogy egy fél évvel előbb, 1912 január 1-én lép életbe. Ebből az következik, hogy az osztrák gyufagyárak fennmaradó Ausztriába forgalomba nem hozható foszforos gyufáikat rendelkezésükre álló fél év alatt Magyarországra zúdítanák és ezzel a magyar gyufagyárosoknak nagy kárt okozhatnak. Értesülésünk szerint a kereskedelemügyi miniszter, belátván a magyar gyufagyárak kérelmének jogos voltát, hozzájárult ahhoz, hogy a magyar és osztrák törvény egyidejűleg lépjen hatályba s a törvényjavaslat tárgyalása alkalmával, maga vagy a javaslat előadója fogja indítványozni az életbelépési határidőnek ily értelmű módosításait.

— **Az Apollo bioskop,** mely immár közel egy hónap óta tartja kétnaponként változó műsorával előadásait, állandóan nagy látogatottságnak örvend. És a közönség ezt az érdeklődést nem pazarolja hiába. Az igazgatóság minden egyes alkalommal oly érdekes, élvezetes és szórakoztató műsorral kedveskedik a közönségnek, hogy ezt az érdeklődést méltán meg is érdemli. Holnap ismét új műsorral lép a közönség elé, amelyet az eddigieknél is nagyobb gonddal állított össze. A dalszarnok, ahol minden egyes előadás alatt katonazené játszik, állandóan fűtve van.

— **A kolozsvári gyilkosság.** Megemlékeztünk arról a gyilkosságról, amelyet a napokban Kolozsváron Liska Lajos, brassói csavargó követelt el Marosán Rebeka ellen. Liska Lajos áldozatán a boncolást teg-

nap hajtották végre. A megejtett boncolás eredménye bebizonyította, hogy a halál okának rendőri uton való megállapítása teljesen megfelel a valóságnak. Tehát most már kétségtelen tény, hogy Marosán Rebeka erőszakos halállal, fojtogatás által okozott fulladás következtében halt meg. Miután az összes eddig megállapított körülmények a Liska bűnösségét igazolják, a rendőrség elrendelte a legszélesebbkörű országos nyomozatot. Ugyanakkor pedig nyomozatot indított a Liska tettestársának feltalálása végett. A bűnügyi osztály értesítése szerint letartóztattak egy embert, aki ellen számos gyanúok merült fel, hogy ő volt a Liska Lajos segítettársa. A letartóztatott ember vallatását dr. Hudolin Lajos, a bűnügyi osztály ideiglenes vezetője végzi nagy eréllyel.

## Két szobás lakás

a Kapu-utcában

ujjonan festve és parkettázva,  
az összes mellékhelyiségekkel  
— családi ügyek miatt —

azonnal,

vagy

január 1-re átadó

Bővebbet a „Brassói Lapok”  
kiadóhivatalában.

## A rendőr kalandja.

### A hős postakocsisok.

— Saját tudósítónktól. —

Brassó, 1910. dec. 6.

Veszedelemes kalandban volt része vasárnap este Markovics Márton rendőrnek. Egy magáról megfélemedezett postakocsis egyéb multság híján kötekedő kedvében veszekedést kezdett a rendőrrel, s felhevült állapotában megakarta szurkálni. A rendőr kalandjáról az alábbi részletes tudósításunk számol be:

Vasárnap este 10 óra felé eszeveszett gyorsasággal száguldott végig a Vasut-utcán kocsijával Sánta István postakocsis.

A boroztatástól jókedvű Sánta ebben az eszeveszett rohanásban mit sem törődött a kocsival, hanem vaktában rohant végig az uton. Ennek a gondatlan hajszának nem sokára következményei is lettek.

A postakocsi teljes erejével nekirohant egy, az országuton ballagó parasztszekérnek s azt a benne ülőkkel együtt az árokba dobta.

A kocsiban ülőknek szerencsére semmi bajuk sem történt, s így a rendőr, aki már figyelte az eszeveszetten száguldó postakocsit, tovább engedte.

A vasuti állomáson azonban igazolásra szólította fel a rendőr Sánta Istvánt, s egyidejűleg felelősségre is vont a gyors hajtásért.

A postakocsis nem volt hajlandó a felhívásnak eleget tenni, hanem ő, és még két társa, akik rendőrt látván Sánta mellett, segítségére siettek, egyszerűen s kereken kijelentették, hogy a rendőrnek a postakocsisokhoz semmi köze.

Mikor minden tiltakozásuk dacára is a rendőr tovább faggatta őket, bicskát rántot-

tak, megakarták szurkálni a rendőrt. A rendőrnek vastag bundája azonban fel fogta a szurásokat.

Markovics rendőrnek utóvégre is sikerült a renitenskedő postakocsisokat megfékezni, s ártalmatlanná tenni.

A rendőrség mindhárom postakocsis ellen megindította az eljárást.

## HALLÓ - OVÁ?

### Fischmann György

férfiszabó és kémiai  
- pecsétisztítóhoz. -

Ruhámat mindig nagyon pontosan és bámulatos olcsón vasalja és tisztítja.

Egy öltöny ruháért csupán csak 2 k. vesz.

— Javításokat legolcsóbban számít. —

Brasso, Kapu-u. 6.

## TÖZSDE.

(A Magyar Általános Hitelbank brassói fiókjának távirati értesülései.)

### BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE

Z á r l a t:

|                                            | dec. 6. |
|--------------------------------------------|---------|
| Magyar hitel . . . . .                     | 862.50  |
| Osztrák hitel . . . . .                    | 672.—   |
| 4%-os koronajáradék . . . . .              | 92.—    |
| Államvasut . . . . .                       | 753.50  |
| Jelzálogbank . . . . .                     | 504.50  |
| Leszámitoló Bank . . . . .                 | 602.50  |
| Hazai Bank . . . . .                       | 307.—   |
| Magyar Agrár és Járadékbank . . . . .      | 516.50  |
| Magyar Bank és Kereskedelmi részv. . . . . | 749.50  |
| Rimamurányi . . . . .                      | 674.50  |
| Salgótarjáni . . . . .                     | 642.—   |
| Közüti vasut . . . . .                     | 763.—   |
| Városi villamos . . . . .                  | 395.50  |

Irányzat: tartott.

### BUDAPESTI GABONATŐZSDE

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Buza áprilisra . . . . .  | 11.15 |
| Zab . . . . .             | 8.41  |
| Tengeri májusra . . . . . | 5.64  |

### Szerkesztői üzenetek.

(E rovatban bármely köz vagy magánérdeklődésre készséggel ad választ a szerkesztőség, ha eziránt akár levélben, akár szóbelileg hozzá kérdés intéztetik. Névtelen levelekre nem válaszolunk. Kéziratokat nem adunk vissza.)

K. M. Brassó. (Egy kaland.) I árcája nem váit be.

Érdeklődő. Márkus Lily, aki e hó 14-én hangversenyez a Redouteban, Márkus József volt budapesti polgármester leánya. — Hogy pedig a művésznő jelenleg hány éves lehet, arról a legnagyobb sajnálatunkra nem szolgálhatunk felvilágosítással.

Regényíró. Kár volt ilyen nagy munkát végeznie. Sőt az első fejezetek nagyon is ismerősöknek tünnek fel nekünk. — Nem közöljük.

Dr. F. N. Sorra kerül.

Nem hozzáillő. Csömör. Könnyű néked . . . A legújabb Adyáda. Beteg vagyok. Álmatlan éjeken.

# Brassói APOLLO színház

:: a „DALCSARNOK“-ban. ::

MŰSOR:

Szerdán, dec. 7-én.

Tanu (humoros).  
Kecsege ur akrobata (humoros).  
A szórakozott Pali (humoros).  
Lélekvándorlás (színes).  
Vernoni Anna (dráma).  
Insurgensek (dráma).  
Szerelem és bosszu (dráma).  
Velencei tűzoltók (látv.)  
Interlacken (látv.).

Csütörtökön fél 3, 4, 6, 8 órakor előadások.

Pénteken és szombaton új műsor.

## Figyelem!

Uraktól levetett férfi-ruhákat, tisztí és egyenruhákat is, valamint aranyzsinórokat, tört aranyat és ezüstöt, ugyszintén parti árut stbit a legnagyobb árakon veszek. Mivel csak átutazom és helyben csupán 4—5 napig tartózkodom, kérem engem levelezőlapon értesíteni sziveskedjék.

**Graumann Pinkász**

Brassó, Poste-Restante.

## LEGUJABB.

TELEFON. — TÁVIRAT.

Saját tudósítónk jelentései

(Budapest, 1910. dec. 6.)

(Este 10 óra.)

### A képviselőház ülése.

A képviselőház ma délelőtt ülést tartott, amelyen folytatták az indemnitásról szóló törvényjavaslat tárgyalását.

A javaslatához hozzászólt Lovász Márton, aki hosszú beszédben foglalkozott a kormány eddigi munkálkodásával. A javaslatot nem fogadta el.

Mocsáry Sándor a közigazgatás folytonosságának megakadályozását látja az indemnitási vita elnyújtásában s azt hangoztatta, hogy mielőbb tárgyalják azt le. A javaslatot elfogadta.

Majd Polonyi Géza szólalt fel, aki a pénzügyminiszter munkáját kritizálta.

E beszédre holnap Lukács László pénzügyminiszter reflektálni fog.

### Affér a képviselőházban.

A képviselőház mai ülésén kö-

vetkezményeiben súlyos incidens játszódott le.

Polonyi Géza beszéde közben Zlinszky Istvánra és Gál Sándorra, mint tanukra hivatkozva úgy nyilatkozott, hogy Hantos Ede munkapárti képviselő át akar lépni a függetlenségi pártba.

Hantos erre közbekiáltott:

— Hazugság, rágalom!

A közbeszólásnak az lett a következménye, hogy Zlinszky provokálta Hantost.

A párbaj holnap lesz.

### Héderváry Bécsben.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök a jövő hét folyamán Bécsbe utazik, hogy a közös miniszterekkel tartandó költségvetési tárgyaláson részt vegyen.

E tanácskozáson a költségvetés tárgyalásán kívül a függő közös ügyeket is el fogják intézni.

### A horvát képviselők

hazautaztak.

A Budapesten tartózkodó horvát képviselők ma megtartott értekezletükön elhatározták, hogy a legközelebbi napok egyikén hazautaznak Zágrábba.

A horvátokat az indította ezen elhatározásukra, mert belátták, hogy az obstrukció megkezdésére és folytatására nem birnak elegendő erővel.

### A bodajki választás.

A Batthyány Lajos gróf lemondása által megüresedett bodajki mandátumot ma töltötték be választás útján.

A mandátumért Zichy Aladár gr. néppárti és Horváth Jenő függetlenségi programmal küzdöttek.

A választás a késő esti órákban ért véget, amelynek eredmény az lett, hogy Zichy Aladár gróf néppárti jelöltet nagy többséggel megválasztották.

### A marosujvári mandátum.

Balogh Jenő, az új közoktatási államtitkár holnap Marosujvárra utazik, hogy ott programbeszédét megtartsa.

### Királyi kitüntetések.

A király Kürschner Adolf budapesti nagyiparosnak a közgazdaság terén kifejtett eredménydus működéséért a bárói címet díjmentesen adományozta.

Spitzer Ede beocsini vállalkozó pedig ugyancsak munkálkodása elismerésül a királyi tanácsosi címet nyerte el.

### Vörhenyjárvány Pakson.

Paksról jelentik, hogy ott a vör-

henyjárvány hatalmas arányokban terjed. Eddig 40 megbetegedés és 9 haláleset történt. Az összes iskolákat bezárták.

# BORHEGYI

## LITHIUMOS BORVIZ

SZIKLÁBÓL FAKADÓ TERMÉSZETES ÁSVÁNYVIZ

### ÜDÍT ÉS GYÓGYIT

Főraktár:

Theil L. E. & O. ásványvizkeresk. cégnél.  
Telefon szám: 364.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására adni, hogy —

**jó száraz bükkfát**

házhöz szállítva a rendes napi árakban szállítok. Pontos és szolid kiszolgálás. Megrendelések felvételnek Ádám C. urnál, Lópiac 28., Brassói Lapok, Kapu-u. 64. (Telefon 177.) és Gunesch Fr. urnál, Hosszu-u. 112. — Telefon 382. szám. — Szíves pártfogást kér 3011 mély tisztelettel GUNESCH FR.

## Pénztárosnő

kerestetik egy fűszerüzletbe. Ajánlatok „H.” jelige alatt a Brassói Lapok kiadóhivatalába kéretnek.



## „SIRIUS”

fém tisztító szerrel tisztítani, amely a jelenkor legideálisabb fém tisztító szere.

GYÁRTJA:

## HERCZEG és GEIGER

vegyészeti gyár, BUDAPEST.  
aphat minden jobb fűszerüzletben. (3223)

## Bognármester

ki úgy a közönséges bognármunkákat valamint a kocsi javításokat is képes elvégezni, 1911. január hó 1-től nagyobb gazdasági műhelyhez kerestetik, továbbá felvételik még egy ügyes

## bognársegéd

Ajánlatok az igények megjelölésével a botfalusi-cukorgyárhoz, Brassó-megyébe intézendők. 3315

495—910. vhtó. sz.

**Arverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a hosszufalusi kir. járásbírósnak 1910. évi Sp. 333. sz. végzése következtében dr. Kozma Miklós ügyvéd által képviselt Benedek Sárancsi János javára 265 kor. — fill. s jár. erejéig 1910. évi nov. hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 620 kor.-ra becsült következő ingóságok u. m.: csépeletlen gabona, széna és tinók nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a hosszufalusi kir. járásbírósnak 1910. évi V. 326—2. sz. végzése folytán 265 kor. tőkekövetelés és eddig összesen 46 kor. fillérben már megállapított költségek erejéig Türkösön, a Lajos-utcában, végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására, 1910. évi december hó 9-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükségesetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is el rendeltetik.

Kelt Csernáfalva, 1910. évi nov. hó 26-án.

3343

PAPP JÓZSEF, kir. bir. végrehajtó.

Alulírott bátorodom a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy Műlakatos műhelyemet Hosszu-utca 74. sz. alá helyeztem át és azt a mai kor igényeinek teljesen megfelelően rendeztem be, miáltal a n. é. közönség legmesszebb menő igényeit is ki tudom elégíteni. — Készítek: Mű- és épület-lakatos és vasszerkezeti munkákat. Speciálisan Sparherdekben, csatornázási és vízvezetési szerelésekben.

Pontos kiszolgálás és jutányos árak.

**SIRBU JÁNOS**

lakatosmester.

3185



**Jóság,  
ár és  
súlyra**

kell a szappan összehasonlításánál és  
bevásárlásánál ügyelni. A világ egy  
szappana sem éri el a

**Schicht  
szarvas  
szappanát**

minden jó tulajdonságában, tiszta-  
ságában, mosóképességében, lágy-  
ságában és olcsóságában.

**Schromm Mihály**

Brassó, Hosszu-utca 27.

**Kerékpárok és varrógépek  
javító műhelye.**

Szolid és gyors kiszolgálás.

Gyors árak.

— Dr. BOROVSKY-féle —  
**BOROLIN**

felülmúlhatatlan háziszor gümőkóros, izom- és idegfájdalmak, fej-, fogfájás és minden meghűlés okozta bajoknál, reuma, köszvény, csusz, ischiás, izületilob és zsábjában szenvedők, ugy-  
szintén égési sebek fájdalmának megszüntetésére. — Kitűnő  
fertőtlenítő és testvívó szer. — Kapható mindenütt és a Borolin  
főraktárában Budapest, II., Margit-rakpart 47., —: 1:20, 2:—  
és 2:50 koronás üvegekben. (3323)

Legnagyobb választék kézimunkákban.

Bámula-  
tos olcsó **Karácsonyi ajándékok!**

100 megkezdett és kész diványpárna . . . à 4.— K  
20 megrajzolt lenpárna . . . „ 1:40 „  
100 megkezdett és kész futó . . . „ 4.— „  
100 megkezdett és kész milieus . . . „ 4.— „  
10 falvédő 170 cm. hosszú Aida szövetből „ 5.— „

Legszebb és legolcsóbb ajándékok csakis

**BOLESCH FRIGYES**

rövid-, kötött-áru és kézimunkaüzletében kaphatók.

— Kolostor-utca 29 sz. a. —

— Nagy választék pamut és fonalakban. —

476—1910. vhtó szám.

**Arverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a hosszufalusi kir. járásbírósnak 1906. évi 3157. és B. 291—909. számú végzése következtében Dr. Kozma Miklós ügyvéd által képviselt Sztás István és Jani Andrásné javára 151 K — f. s jár. erejéig 1910. évi február hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 650 kor. — fillérre becsült következő ingóságok u. m.: szekerek, szár, borju és ló nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a hosszufalusi kir. járásbírósnak 1910. évi V. 18—4 számú végzése folytán 151 kor. — f. tőkekövetelés, és eddig összesen 38 kor. 90 fillérben bírólal már megállapított költségek erejéig, Hosszufaluban, végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására 1910. évi december hó 12-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is el rendeltetik.

Kelt Csernáfalva, 1910. évi nov. hó 27. napján.

3344

PAPP JÓZSEF, kir. b. végrehajtó.

**EREDETI**

**Victoria, Köhler, Afranna,  
Wettina, Gritzner**

**VARRÓGÉPEK**

felülmúlhatatlanok minőségben, kiállításban és munkaképességben. *Csak elsőrangú gyártmányok.*

Képviselő:

**Mooser Mihály,**

Brassó, Kapu-utca 39.

Legnagyobb mechanikai javító-műhely, írógépek és gramofonok is javíthatnak.